

Hauptquartier für hochklassige Diamanten, Uhren, Juwelen, Krystallglass und Silberwaaren zu Preisen die gefallen und erstaunen

Unser Laden ist stetig und allmählich gewachsen, bis wir nun eine große Organisation haben welche erfolgreich mit den größten Kaufleuten im Weltmarkte konkurrieren kann.

Beachtet diese Preise—dann kommt herein und prüft die außergewöhnlichen Qualitäten.

Diamanten.
Extrafeiner Diamant—Gewicht 1 Karat bis 1 1/4 Karat; feine Farben, garantiert vollkommen, werth \$200 per Karat. Unter Eröffnungsverkauf Preis, per Karat **\$150**

Uhren.
Damenuhren, O Größe—Elgin oder Waltham-Werk, 20 Jahre solid goldgefülltes Gehäuse. Regulärer Preis \$150. Eröffnungsverkaufspreis **\$10**

Herrenuhren, Größe 12, Hunting Gehäuse—25 Jahre, 14 Karat solidgoldgefülltes Gehäuse, verpaßt mit einem Elgin oder Waltham 17 Juwelen Werk. Regulärer Preis \$28.50; Eröffnungsverkaufspreis **\$17.85**

Alle Werke garantiert 5 Jahre und kostenfrei repariert.

Brillen.
Diamant- und Perlobrillen—Platinum und Goldfassung—\$20 bis \$500 — Eröffnungsverkaufspreis **\$10 bis \$250**

Souvenirtüffel (Eröffnungs-Verkauf).
Jedem ein Souvenirtüffel im Laden, \$1.50 bis \$2.25 Werthe, **79c**

Manisjettenknöpfe.
Diamantbesetzte Manisjettenknöpfe, 14 Karat Gold, feinstes Fabrikat. Reguläre Preise \$25 bis \$200; Eröffnungsverkaufspreise **\$12.50 bis \$100**

Solid goldene Front Manisjettenknöpfe—Neuere eingelegte und gravierte Muster—\$2.00 bis \$3.75 Werthe—Eröffnungsverkaufspreise **\$1.00 bis \$1.88**

Krystallglas.
Verzinktes „Enterprise Emblem“ Muster Bergschliff Schiffsalas. —Garantirt feinstes der Feinheit.

Beerenbowlen—Reguläre Preise \$12.50 bis \$25.00; Eröffnungsverkaufspreise **\$6.25 bis \$12.50**

Bäsen—Egige und runde Muster—Reguläre Preise \$15 bis \$35—Eröffnungsverkaufspreise **\$7.50 \$17**

Silber Nisch- Waare.
Sechszwanzigstück eigener Kassen—Enthaltend 6 Messer, 6 Gabeln, 6 Theelöffel, 6 Eßlöffel, Buttermesser und Zuderlöffel; Yorktown Muster. Regulärer Preis \$13.75; Eröffnungsverkaufspreis **\$5.00**

Seht unser \$100,000 Feinere.
Ausgestellt bis zum dreißigsten November.



COR. 16TH & DOUGLAS STS.

Leon's '2 Hüte

Vom Fabrikanten an den Mann, der ihn trägt.
318 Süd. 15. Strasse OMAHA

Gewinner! —in— Gewinner! PEOPLES MARKET Kerzen-Kontest

216 süd. 16. Straße

- 1. Preis—Frau Shoemaker, 707 südliche 17. Straße.
- 2. Preis—Frau Beaton von Beaton Drug Co.
- 3. Preis—Walter Jardine, Council Bluffs.
- 4. Preis—Ella Erickson, 2510 Caldwell Straße.
- 5. Preis—Frau L. Stonefield, 1512 Monroe Str., Süd-Omaha.

Zeit des Verbrennens der Kerze: 147 Stunden und 35 Minuten.

Diese sind alle Gewinner:

- 3 Pfd. Hamburger Steak, 25c
- Schweinelenden per Pfd., 13c
- Kaffeebohnen, Pfd., 10c
- Dommelke, Pfd., 7 1/2c
- Dommelkötletten, 4 Pfd., 25c
- Dommelk, 8 Pfd., 25c
- Änderbraten, Pfd., 8c
- schonender Änderbraten, 15c
- Eislin Steak, 2 Pfd., 25c
- Schinken, Wiltshire Marke, Pfd., 25c
- Speck, Sugar Cured, Pfd., 15c
- Reine hausgemachte Bratwurst, das Pfund für, 12 1/2c
- Junge Hühner, 13 1/2c
- Hühner für Gratifikation, 10 1/2c
- Weiß, 48 Pf. Sod., \$1.00
- Gestopfte Oliven, per Flasche, 8c
- Pilze, per Büchse, 21c
- Karo Syrup, 9c
- Corn Syrup, 6c
- Kaffee, Pfd., 23c
- Bohnen, 3 Büchsen, 25c
- Renn Bohnen, 5 Pfd., 25c
- Mince Meat, hausgemacht, Pfd., 10c
- Numford Backpulver, 17c
- Laundry Seife, 10 Bars, 25c
- Eier, durchaus frisch, 21c
- Landbutter, Pfd., 30c
- Creamery Butter, Pfd., 33c
- Cream Käse, Pfd., 25c
- Weiß Käse, 25c
- Limburger Käse, Pfd., 25c

Feine Früchte, Gemüße, Feigen und Nüsse

Samstag nur.
Reine Grabe Frucht, 25c
Reine Jonathan Äpfel, Äpfel, \$1.35
Red River Kartoffeln, Büffel, 65c

SWANSON BROS., Eigentümer

Telephone Douglas 1191. Freie Ablieferung.

Einweihung der Niedertranz-Palle.

(Fortsetzung von Seite 1.)

gute Ende nicht fehlen. Gute freuten wir uns über das herrliche Gelingen des Werkes; es werden die Zahlen und erschallt der Niedertranz im neuen deutschen Heim und unser Herz ist erfüllt mit Freude über diesen Erfolg deutschen Lebens in unsem gegneten Staat.

Weld' ein Fortschritt! Wo noch vor 50 Jahren der Büffel auf den endlosen Prairien graste, wo noch die wilde Rothhaut herrschte und den Kulturbringenden Anführer gefürchtet und bekämpft, da erhebt sich heute ein stolzer Bau, wie er in den alten Kulturstädten des Ostens nicht schöner und zweckmäßiger vorzufinden ist; da herrscht Kultur, Wohlstand und Zufriedenheit; da stehen die deutschen Volksgenossen in schöner Blüthe! Wahrlich, Dank zu sollen haben wir heute nicht nur den wackeren Männern und Bürgern, die diesen Tempel bauten, sondern auch jenen deutschen Pionieren, die diese Gegend arbar machten und die Vorbedingungen schafften, auf denen sich ein Werk aufziehen konnte! Möchten die Jungen daraus die Lehre ziehen, die in den Worten des Allmeisters Goethe enthalten ist: Was Du ererbt von Deinen Vätern hast, erwirb es, um es zu besitzen!

Was für den Familienwater ein eigenes Heim bedeutet, das bietet die eigene Halle einem Verein, und ganz besonders einem Gesangsverein in diesem Lande. Gerade den Gesangsvereinen ist durch die Pflege des deutschen Liedes das beste Mittel gegeben, die Deutschen zu gemeinsamer kultureller Betätigung zu veranlassen. Deshalb wird jetzt das geistliche und geistige Leben im Niedertranz, und dem Deutschthum von Grand Island überhaupt, voll aufblühen und erblühen; jetzt er recht werden sich die Mitglieder als Stammesgenossen fühlen, und von nun an wird die Halle der Mittelpunkt deutschen Strebens im Niedertranz unseres Staates werden. Dies ist heute schon erwiesen durch die Anwesenheit so vieler Sangesbrüder aus allen Theilen Nebraska's, durch das Wirken von Freunden, die es sich Zeit und Geld leisten ließen, um Junge zu sein dieser neuen deutschen Errungenschaft. Es kann wohl nicht betritten werden, daß die am heutigen Tage wiederum beendete Einmüthigkeit unseres Deutschthums zum großen Theil auf das Wirken unseres Staatsverbandes zurückzuführen ist. Er hat es verstanden, den Corpsgeist und das Gefühl der Zusammengehörigkeit in unseren Reihen neu zu beleben, er hat die verschiedenen Elemente sich besser verstehen lernen; er hat die hohe Pflicht der Bethätigung der Deutschen als Bürger und im öffentlichen Leben wahrgerufen und dafür gesorgt, daß das Deutschthum auch in politischer Hinsicht in die Erziehung getreten ist. Er bildet heute eine Vereinigung, die in vielen Punkten die Beachtung der Öffentlichkeit findet und sie in zunehmender Weise finden wird, je nachdem er Forderungen stellt, die sich mit Recht und Freiheit und wachsendem Fortschritt vertragen. Außerdem hat er im Innern eine Reihe von Kräften ausgebildet, die am Werke sind, die deutsche Kulturarbeit zu fördern und zu fördern. Der Staatsverband ist ein sichtbarer Ausdruck der Einmüthigkeit unseres Deutschthums. Deshalb ist in dieser feierlichen Stunde das Wahntwort am Platze: Deutsche haltet am Staatsverband fest; laßt Euch um unser gemeinsames Banner und seid stets eingedenk, daß nur der feste Zusammenschluß Vorbedingung ist, um die Zukunft zu bewahren, daß aber eine Zerstückelung der Kräfte stets zur Niederlage führen muß.

Was von unserem Verband gilt, das kann auch auf Einzelvereine angewandt werden. Diese prächtige Halle wird nur unter der Voraussetzung ihren Zweck erfüllen, wenn

Eure Mah'zeit
ist nicht vollständig ohne **SUNDGREN'S Ideal Health Brot**

gebakten aus besonders gemahltem Weizen, rein, kräftig, gesund. Oder **SUNDGREN'S Blue Ribbon Brot**

gebakten aus dem feinsten weichen Mehl, das hergestellt wird. Sein Geschmack ist delikater. **Kauft heute noch einen Laib —beim Grocer.**

In fantinarem Nachspazier—5c und 10c der Laib.

wie aus Liebe zum deutschen Liede und zum Verein die Sonderinteressen hier und da fallen lassen und uns die zwingende Pflicht auferlegen: An diesen Tage gehört Du dem Verein und seinen Bestrebungen, wenn wir in Stunden der Noth durch Corpseit und Opferthum das erleben, was uns an numerischer Stärke vielleicht fehlen mag. Dann wird uns in diesen Stunden bei Niedertranz und Wehrtranz manche schöne Stunde in ungetrübter Freude dahinfliegen; dann wird diese Halle mehr als ein gemütliches Heim für uns sein, nämlich eine stolze Hochburg des Deutschthums von Nebraska! Dem Grand Island Niedertranz wird ein neues Wachsen, Blühen und Gedeihen beschieden sein und sein Radnusch wird das Werk seiner Väter preisen und ihr Andenken in Ehren halten. Dieser stolze Bau wird unsern Stürmern stets ein erweiter Mahner sein, der Dichtervorte nie zu vergessen:

„Ich bin ein Deutscher, das ist klar, Weil's auch mein Ahn' und Vater war! Drum sollen Kind und Stinckind mein Auch Deutsche, wozu're Deutsche sein!“

Den Schluß der ganzen Festlichkeit bildete ein großer Ball am Abend, auf dem sich der blühende deutsche Radnusch von Grand Island ein Stelldichein gab.

Eine Beschreibung der Halle haben wir bereits früher gebracht, so daß wir heute nur noch dem Vortrag, wie überhaupt der Stadt gratulieren können, einen solchen Brautpaar zu heißen. Möge er stets der Stolz der Deutschen bleiben.

Komite-Sitzung.
Gelegentlich der Feier hielt das Komitee des Staatsverbandes Nebraska für permanente Fundierung des Verbandes in der neuen Halle eine Sitzung ab. Anwesend waren: Vorsitzender Karl Stau, Gastings; Alb. von der Hende, Grand Island; W. Walker, Columbus; ferner wohnten dieser Sitzung bei: Präsident Peter, Carl Rohde, Columbus, Vorsitzender des Komitees für Fortschritt und Einwanderungswesen, und Gustav Feischner, Lincoln, Spezialbetreuer des Verbandes bei der Einweihungsfeier. Nach einer längeren Verhandlung wurde beschlossen, die Pläne vorläufig durch die Einzelmitglieder noch weiter auszuarbeiten und dann dem Vorstand zur Gutbefahrung zu unterbreiten, der entweder Mitte Dezember oder Anfangs Januar eine Versammlung in Omaha abhalten soll.

Wortbericht.

Süd-Omaha, 29. Nov. Rindvieh—Zufuhr 2,800; Markt flau bis fest.

Stroh bis beste \$8.25—10.00. Mittelmäßige bis gute \$7.25—\$5.25.

Gewöhnliche bis mittelmäßige \$6.00—7.25. Kühe und Heifers, fest.

Gute bis beste Heifers \$5.75—7.00. Gute bis beste Kühe \$5.50—6.40.

Mittelmäßige bis gute Kühe \$4.50—5.50. Gewöhnliche bis mittelmäßige \$3.25—4.40.

Stoßers und Feeders, hart. Gute bis beste \$6.25—7.50. Mittelmäßige bis gute, \$5.75—\$6.25.

Gewöhnliche bis mittelmäßige \$5.00—5.75. Stroh Heifers \$4.50—6.00. Kühe \$5.00—9.00. Bullen \$4.00—5.00.

Schweine—Zufuhr 7,000; Markt 10—15c höher. In verschiedenen Rassen 20c höher. Durchschnittspreis \$7.60—\$7.70; höchster Preis \$7.80.

Schafe—Zufuhr 8,000; Markt 15—25c höher. Mutterchafe, gute bis beste \$4.00—\$4.40.

Widder, gute bis beste \$4.15—\$4.60. Jährlinge, gute bis beste \$5.35—\$6.00.

Kammer \$7.35—\$7.65. Heifers: Mutterchafe \$3.00 bis \$3.25; Widder \$3.75—\$4.25; Jährlinge \$4.50—\$5.15; Kammer \$5.25—\$6.25.

Omaha Getreide-Markt.
Omaha, 29. November.

Harter Weizen—
Nr. 2, 80 1/2—82c.
Nr. 3, 79 1/2—81c.
Nr. 4, 76 1/2—78 1/2c.

Frühjahrs-Weizen—
Nr. 3, 79 1/2—80c.
Nr. 4, 78 1/2—79c.

Weißes Korn—
Nr. 3, 40—41c.
Nr. 4, 40—40 1/2c.

Gelbes Korn—
Nr. 3, 40 1/2c.
Nr. 4, 39—40c.

Korn—
Nr. 3, 40—40 1/2c.
Nr. 4, 39—40c.

Weißer Hafer—
Nr. 2, 31c.

Alle in großen Größen, 16 bei 20 bis 16 bei 36. Bilder von edstem künstlerischen Werthe zu den niedrigsten Preisen, zu denen sie jemals in Amerika verkauft wurden.

Echte Radierungen, Sepias, fac-simile Wasserfarben und Pastelle in Marine- und Landschaftsvorwürfen, Reproduktionen berühmter Meister, Bild- und Fruchtgemälde usw. Stoffbare Rahmen von circassischem Wallnuz, ebenfalls lackirte Holzrahmen mit goldenen Blattornamenten usw. Tausende von Bildern, werth \$3, \$4 und \$5, zum Verkauf auf dem 3. Flur.

Dieses sind Bilder, die überall zu \$3, \$4 und \$5 verkauft werden

John A. Rylen 205 Barton Bldg.



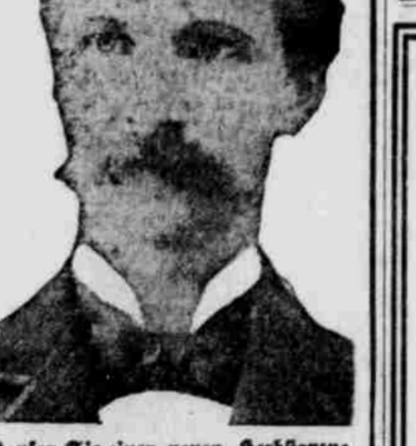
Verlockende Preise

Bratwürstchen 12 1/2c
Selbstausgeschaffener Schmalz für 15c

Wir rathen unseren eigenen Schinken und Speck. Das ist der Grund, weshalb sie besser sind, als andere.

Kauft hier und bekommt Euren Geldeswerth.

JOE BATH'S CASH MARKET
1921 Darnum Str.



Kaufen Sie einen neuen Herbstanzug und Wute über! her
Reine Auswahl der besten Stoffe und Muster ist jetzt ausgestellt in meinem Geschäft. Ich erwarte von Ihnen, daß Sie diese ausgezeichnete Auswahl von Stoffen, die jemals in Omaha ausgestellt wurden, beachten.

Kunige \$25 und anwärts
Wir fertigen auch geschneiderte Damenanzüge an und würd' uns freuen, wenn Sie Ihre Frau und Familie mitbringen um unsere Auswahl von Stoffwaaren zu betrachten. Gut: Antertragung und vollständiges Gassen garantirt.

John A. Rylen 205 Barton Bldg.

Weihnachts-Geschenke

... bei ...

GODFREY'S

Feine Auswahl von Taschenuhren, Diamanten, Schmuckstücken, Krystallglas und Silberwaaren

Kommt jetzt herein, wählt Eure Waaren aus, und wir werden sie bis Weihnachten für Sie zurücklegen.

Phone South 1270
2409 Nördl. 24. Str. Süd Omaha



Samstag stellen wir zum Verkauf

Zwei ganze

Waggon-Ladungen

Eingerahmter Bilder \$1.00

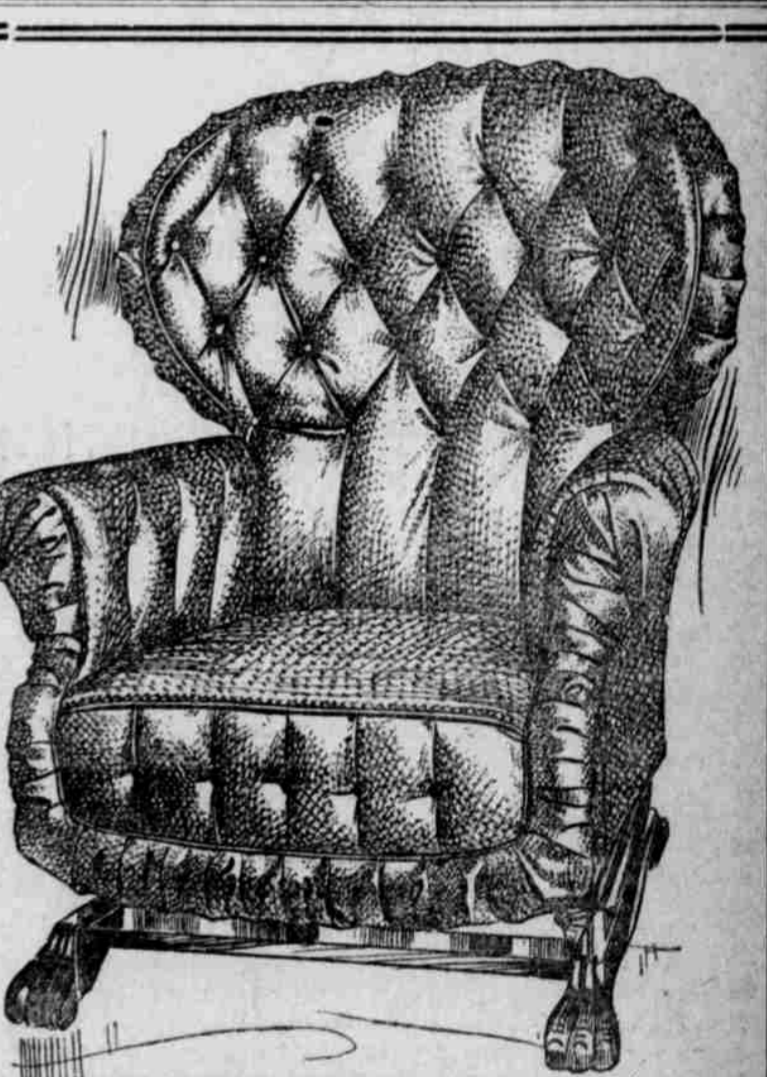
werth \$3, \$4 und \$5 zum Verkauf für

Der größte je von irgend einem Retail Store geplante Bilderverkauf. Es war die alte Geschichte des Bilderhandels, dessen künstlerische Aspirationen der finanziellen Stärke nicht das richtige Gleichgewicht hielten und das Resultat war ein vollständiger Einbruch, am flüssigen Geld zu erlangen. Wir kauften zwei Waggonladungen der feinsten Gemälde zu wunderbaren Preisverabstungen.



Alle in großen Größen, 16 bei 20 bis 16 bei 36. Bilder von edstem künstlerischen Werthe zu den niedrigsten Preisen, zu denen sie jemals in Amerika verkauft wurden.

Echte Radierungen, Sepias, fac-simile Wasserfarben und Pastelle in Marine- und Landschaftsvorwürfen, Reproduktionen berühmter Meister, Bild- und Fruchtgemälde usw. Stoffbare Rahmen von circassischem Wallnuz, ebenfalls lackirte Holzrahmen mit goldenen Blattornamenten usw. Tausende von Bildern, werth \$3, \$4 und \$5, zum Verkauf auf dem 3. Flur.



Großer ausgepolsterter türkischer Schankelstuhl

Genau wie Abbildung und werth \$18.50, wird Euch zum niedrigsten Preise, mit dem wir solch einen Artikel auszeichnen, offerirt. Sie sind ausgepolstert, in Fabricolts-Leder; sind groß und bequem und extra gut gemacht. Sie sind \$18.50 werth, aber als unsere Weihnachtspezialität haben wir den Preis gemacht..... **\$9.75**

Union Outfitting Co.
OMAHA
S.E. COR. 16TH & JACKSON STS.

Your credit is good

Nr. 3, 30 1/2c.
Nr. 4, 30—30 1/2c.
Standard Safer 30 1/2c.
Walgengerie 33—62c.
Nuttergerie Nr. 1, 45—47c.
Waggen—
Nr. 2, 50—50 1/2c.
Nr. 3, 58—58 1/2c.

